

## Chambre des Représentants

SESSION 1969-1970

14 AVRIL 1970

### PROPOSITION DE LOI

modifiant la loi du 3 juillet 1967 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail, des accidents survenus sur le chemin du travail et des maladies professionnelles dans le secteur public.

### DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

1. La loi du 3 juillet 1967 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail, des accidents survenus sur le chemin du travail et des maladies professionnelles dans le secteur public étend son champ d'application, en son article premier:

«aux membres du personnel définitif, stagiaire, temporaire ou auxiliaire, même engagés par contrat de louage de services, qui appartiennent:

1° aux administrations et aux autres services de l'Etat, y compris le pouvoir judiciaire et les établissements d'enseignement;

2° aux organismes d'intérêt public;

3° aux provinces, aux communes, aux associations de communes et aux établissements subordonnés aux provinces et aux communes;

4° aux établissements d'enseignement subventionnés.»

2. Cette loi ne fait donc aucune distinction, dans son application d'une part, entre le personnel régi directement par l'Etat et le personnel régi par les pouvoirs subordonnés; d'autre part, entre le personnel appartenant aux services publics occupés dans des établissements d'enseignement subventionnés.

3. Dès lors, on peut se demander pourquoi le personnel des centres psycho-médico-sociaux et des offices d'O. S. P. (orientation scolaire et professionnelle) subventionnés n'a pas été repris dans l'application de la loi.

4. Ce personnel, l'étant pouvant être confondu avec celui qui appartient aux établissements d'enseignement subventionnés, nous proposons l'adoption de la présente proposition.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1969-1970

14 APRIL 1970

### WETSVOORSTEL

tot wijziging van de wet van 3 juli 1967 houdende schadevergoeding, voor arbeidsongevallen, voor ongevallen op de weg naar en van het werk en voor beroepsziekten in de overheidssector, .

### TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

1. De wet van 3 juli 1967 houdende schadevergoeding voor arbeidsongevallen, voor ongevallen op de weg naar en van het werk en voor beroepsziekten in de overheidssector wordt in artikel 1 toepasselijk verklaard op :

« de leden van het vast, staqedoend, tijdelijk of hulper-soneel, zelfs al zijn zij onder arbeidsovereenkomst aanqeworven, die behoren tot:

1° de rijksbesturen en andere rijksdiensten met inbegrip van de rechterlijke macht en de onderwijsinrichtingen;

2° de instellingen van openbaar nut;

3° de provincies, de gemeenten, de verenigingen van gemeenten en de inrichtingen die aan de provincies en de gemeenten ondergeschikt zijn;

4° de gesubsidieerde onderwijsinrichtingen. »

2. Deze wet maakt dus geen onderscheid tussen het personeel dat rechtstreeks onder de Staat ressorteert en het personeel dat van de ondergeschikte machten afhangt enerzijds en het personeel in overheidsdienst dat in de gesubsidieerde onderwijsinrichtingen tewerkgesteld is anderzijds.

3. Men kan zich afvragen waarom de wet niet toepasselijk is verklaard op het personeel van de gesubsidieerde psychisch-medisch-sociale centra en van de gesubsidieerde diensten voor school- en beroepsoriëntering.

4. Dit personeel kan niet worden verward met het personeel dat tot de gesubsidieerde onderwijsinrichtingen behoort en wij stellen dus voor het onderstaande voorstel aan te nemen.

**PROPOSITION DE LOI**

## Article unique.

L'article premier de la loi du 3 juillet 1967 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail, des accidents survenus sur le chemin du travail et des maladies professionnelles dans le secteur public est complété par un 5° libellé comme suit :

«5° aux centres psycho-médico-sociaux et aux offices d'orientation scolaire et professionnelle subventionnés. »

20 mars 1970.

**WETSVOORSTEL**

## Artikel 1,

Artikel van de wet van 3 juli 1967 houdende schadevergoeding voor arbeidsongevallen, voor ongevallen op de weg naar en van het werk en voor beroepsziekten in de overheidssector wordt aangevuld met een 5°. luidend als volgt:

«5° de gesubsidieerde psychisch-medisch-sociale centra en de gesubsidieerde diensten voor school- en beroepsoriëntering. »

20 maart 1970.

A. CALIFICE,  
A. MAGNEE,  
L. VAN RAEMDONCK,  
F. SWAELEN,  
C. NOTHOMB,  
J. HENCKENS.